



MARCO
MARAN
DESIGN

COCOLA 2009



Comoda, avvolgente, colorata. Come un inno ai sentimenti, Coccola è la poltroncina capace di proteggere e rassicurare. Espressiva e carica di emozioni, Coccola si discosta dagli oggetti dal carattere riflessivo ed affascinante per la sua forma magica come un abbraccio, forte e confortevole.

Confortable, colourful and cocooning. Coccola armchair is a poem to feelings, with a strong image of confidence and purpose. Coccola differs from other products with its expressive, welcoming and fascinating shape. It has the comfort of a warm, firm embrace.

Confortable, colorée, enveloppant. Comme un hymne aux sentiments, Coccola est le fauteuil capable de protéger et rassurer. Expresive et chargée par d'émotion, Coccola se détache des objets au caractère intellectuel et elle fascine par sa forme magique comme un enlacement, forte et confortable.

Bequem, farbig, umschmeissam. Wie eine Hymne der Gefühle, Coccola ist der Sessel, bestimmt zu beschützen und Sicherheit zu geben. Emotional im Ausdruck und festigend, Coccola nimmt Abschied von intellektueller Charakterikere und fasziniert durch seine magische Form wie eine starke und komfortable Umarmung.





Sublime espressione di comode emozioni. Lofty expression of strong emotion. Expression sublime des émotions fortes. Phantastische Expressionen der starken Emotionen































COCCOLA

Poltroncina con scocca in poliuretano rigido laccato lucido bianco o nero. Disponibile con rivestimento interno in tessuto, pelle o ecopelle oppure totalmente rivestita in tessuto o ecopelle. Base in acciaio verniciato lucido bianco o nero.

Misure: H seduta 45cm, H totale 76cm, larghezza 65cm, profondità 53cm

Armchair with glossy painted rigid polyurethane shell, white or black. Frontal cover in fabric, leather or synthetic leather. Available also completely upholstered in fabric or synthetic leather. Glossy painted steel base, white or black.

Dimensions: seat h. 45cm, total h.76cm, width 65cm, depth 53cm

Fauteuil avec coque en polyuréthane rigide laquée blanc ou noir brillant avec habillage intérieur en cuir, tissu ou vinyle ou complètement revêtue en tissu ou vinyle. Piètement sur colonne en acier laqué blanc ou noir brillant.

Dimension : H assise 45cm, H totale 76cm, largeur 65cm, profondeur 53cm

Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Hart-Polyurethan, weiß oder schwarz glänzend lackiert, mit Spiegelpolster Sitz und Rücken aus Textil ,Leder oder Kunstleder. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert mit Kvadrat-Bezugsstoffen oder Kunstleder. Stahlfußgestell weiß oder schwarz glänzend lackiert.

Maße: Sitzhöhe 45cm, Höhe 76cm, Breite 65cm, Tiefe 53cm



COCCOLA G

Poltroncina girevole con meccanismo di ritorno. Scocca in poliuretano rigido laccato lucido bianco o nero. Disponibile con rivestimento interno in tessuto, pelle o ecopelle oppure totalmente rivestita in tessuto o ecopelle. Base in acciaio cromato oppure verniciato lucido bianco o nero.

Misure: H seduta 45cm, H totale 76cm, larghezza 63cm, profondità 53cm

Swivel armchair with return mechanism. Glossy painted rigid polyurethane shell, white or black. Fontal cover in fabric, leather or synthetic leather. Available also completely upholstered in fabric or synthetic leather. Steel base, chrome or glossy painted, white or balck.

Dimensions: seat h. 45cm, total h.76cm, width 63cm, depth 53cm

Fauteuil tournant à retour automatique sur pied colonne chromé ou laqué blanc ou noir brillant. Coque en polyuréthane rigide laqué blanc ou noir brillant avec habillage intérieur en cuir, tissu ou vinyle ou complètement revêtue en tissu ou vinyle.

Dimension : H assise 45cm, H totale 76cm, largeur 63cm, profondeur 53cm

Armlehnstuhl, drehbar mit Rückhofedersystem. Sitzschale aus Hart-Polyurethan, weiß oder schwarz glänzend lackiert, mit Spiegelpolster Sitz und Rücken aus Textil ,Leder oder Kunstleder. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert mit Kvadrat-Bezugsstoffen oder Kunstleder. Stahlfußgestell weiß oder schwarz glänzend lackiert, oder verchromt.

Maße: Sitzhöhe 45cm, Höhe 76cm, Breite 63cm, Tiefe 53cm



COCCOLA HR

Poltroncina direzionale. Scocca in poliuretano rigido laccato lucido bianco o nero. Disponibile con rivestimento interno in tessuto, pelle o ecopelle oppure totalmente rivestita in tessuto o ecopelle. Base in acciaio cromato. Seduta regolabile in altezza con pistone a gas.

Misure: H seduta 45/54cm, H totale 79/86cm, larghezza 63cm, profondità 60cm

Swivel armchair. Glossy painted rigid polyurethane shell, white or black. Frontal cover in fabric, leather or synthetic leather. Available also completely upholstered in fabric or synthetic leather. Chrome frame with gas operated adjustment.

Dimensions: seat h.45/54cm, total h. 79/86cm, width 63cm, depth 60cm

Fauteuil de travail avec coque en polyuréthane rigide laqué blanc ou noir brillant avec habillage intérieur en cuir, tissu ou vinyle ou complètement revêtue en tissu ou vinyle. Piètement 5 branches chromé sur roulettes. Vérin de réglage en hauteur.

Dimension : H assise 45/54cm, H totale 79/86cm, largeur 63cm, profondeur 60cm

Armlehn-Drehstuhl. Sitzschale aus Hart-Polyurethan, weiß oder schwarz glänzend lackiert, mit Spiegelpolster Sitz und Rücken aus Textil ,Leder oder Kunstleder. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert mit Kvadrat-Bezugsstoffen oder Kunstleder. Stahlfußgestell verchromt, 5 Rollen, höhenverstellbar über Gasfedermechanik.

Maße: Sitzhöhe 45/54cm, Höhe 79/86cm, Breite 63cm, Tiefe 60cm